



PERIODICIDAD

El Boletín Informativo se publica en marzo, junio, septiembre y diciembre. Las noticias para estas ediciones deben ser recibidas no más tarde de mediados de enero, abril, julio y octubre, respectivamente. Por favor, vea la nota de la última página.

PERIODICITY

The Newsletter is issued each year in March, June, September, and December. News to be included in these issues have to be received by mid January, April, July, and October, respectively. Please see note on last page.

NOTICIAS DEL INSTITUTO

Direcciones de la Secretaría

En Argentina: Rivadavia 733, Planta Baja, C1002AAF Buenos Aires, Argentina; teléfono (54-11) 4344-8474, fax (54-11) 4344-8476; e-mail efabb@indec.mecon.gov.ar, rmuin@indec.mecon.gov.ar, iasi@indec.mecon.gov.ar; página web: <http://www.indec.ar/iasi/>.

En Panamá: c/o INEC, Contraloría General de la República, Apartado 0816-01521, Panamá, Panamá; teléfono (507) 223-1931 y (507) 510-4890; fax (507) 223-6535; e-mail fabpan@cwpanama.net (directo), eveliof@contraloria.gob.pa. [*Nótese el cambio de "c/o DEC" por "c/o INEC", debido a la reciente creación del Instituto Nacional de Estadística y Censo (INEC), en reemplazo de la Dirección de Estadística y Censo (DEC).*].

Nota luctuosa

Lamentamos profundamente tener que informar que el sábado 21 de febrero de 2009 falleció en la ciudad de Buenos Aires el Lic. Héctor Trabuchi, miembro de la Sociedad Argentina de Estadística (SAE) y esposo de la Presidente del IASI, Lic. Clyde Charre de Trabuchi. Por este medio expresamos a Clyde, a sus hijos y demás familiares nuestras condolencias y nuestra solidaridad.

NEWS OF THE INSTITUTE

Addresses for the Secretariat

In Argentina: Rivadavia 733, Planta Baja, C1002AAF Buenos Aires, Argentina; telephone (54-11) 4344-8474, fax (54-11) 4344-8476; e-mail efabb@indec.mecon.gov.ar, rmuin@indec.mecon.gov.ar, iasi@indec.mecon.gov.ar; web page: <http://www.indec.ar/iasi/>.

In Panama: c/o INEC, Contraloría General de la República, P.O. Box 0816-01521, Panama, Panama; phone (507) 223-1931, and (507) 510-4890; fax (507) 223-6535; e-mail fabpan@cwpanama.net (direct), eveliof@contraloria.gob.pa. [*Note the change of "c/o DEC" to "c/o INEC", due to the recent creation of the National Institute of Statistics and Census (Instituto Nacional de Estadística y Censo-INEC), replacing the "Dirección de Estadística y Censo"-DEC).*].

Obituary

We deeply regret having to inform that Lic. Héctor Trabuchi, member of the Argentine Statistical Society (Sociedad Argentina de Estadística-SAE) and husband of IASI's President, Lic. Clyde Charre de Trabuchi, passed away on Saturday, February 21, 2009 in the city of Buenos Aires. We hereby express to Clyde, their sons and relatives our condolences and our solidarity.

Carta del Secretario Técnico

Estimados colegas:

Como se informa en la nota anterior, nuestra Presidente está de duelo. Durante varias semanas estuvo totalmente dedicada a la atención a su esposo, en grave situación de salud que le condujo a su deceso.

Nuestra Presidente no ha podido dedicarse en ese tiempo a sus habituales actividades profesionales y, en consecuencia, no podemos contar con una Carta del Presidente destinada al presente Boletín Informativo.

Por lo anterior, estoy tomando el espacio correspondiente, con el título de Carta del Secretario Técnico, tratando de presentar algunos temas que había tenido ocasión de dialogar con Clyde recientemente.

Pretendemos de esta manera no interrumpir el contacto con los miembros del IASI y con los numerosos otros colegas que habitualmente reciben nuestro Boletín Informativo, ya sea en forma electrónica o en la edición en papel.

A propósito de esto último, quiero aprovechar la oportunidad para reiterar la propuesta que hemos hecho en ocasiones anteriores, de que nuestros lectores opten por recibir regularmente sólo la edición electrónica. Esta opción tiene las siguientes ventajas: (a) la reducción del tiraje del Boletín Informativo impreso producirá una reducción en los costos de esta contribución del Instituto Nacional de Estadística y Censo de Panamá; y (b) el destinatario dispondrá de la información en forma más oportuna, ya que el tiempo de producción y distribución del Boletín Informativo impreso está tomando al menos un mes adicional.

Para concretar esta opción sólo será necesario comunicármela al e-mail fabpan@cwpanama.com. Desde ya agradezco su atención a esta propuesta.



Evelio O. Fabbroni

Letter from the Technical Secretary

Dear Colleagues:

As we informed in the foregoing note, our President is in mourning. For several weeks she was totally devoted to attending her husband, in serious medical conditions that led to his demise.

Our President has been unable to devote a part of that time to her usual professional activities and, consequently, we do not count with a Letter from the President in this Newsletter.

In view of this, I am taking the corresponding space, entitled Letter from the Technical Secretary, attempting to present some topics I had the opportunity to discuss with Clyde recently.

Our attempt is to avoid interrupting contact with IASI members and with numerous other colleagues that customarily receive our Newsletter, electronically or in hard copy.

With respect to the latter, I take this opportunity to reiterate the proposal we have made in prior occasions, that our readers chose to regularly receive the electronic edition only. This option has the following advantages: (a)

reducing the printed edition of the Newsletter will cause a reduction in the costs of this contribution made by the National Institute of Statistics and Census of Panama; and (b) the addressee will count with the information in a more timely manner, because production and distribution of the printed Newsletter is taking at least one additional month.

In order to arrange for this option, you only have to communicate it to me at my e-mail, fabpan@cwpanama.com. I would appreciate your attention in this matter.

El propósito principal de esta carta es el de destacar el interés permanente del IASI por promover el desarrollo y fortalecimiento de los distintos sectores de la comunidad estadística en la región americana y estimular la cooperación entre ellos. En particular deseo dar especial relevancia a la colaboración entre la academia y la estadística pública.

Las actividades del Instituto incluyen, como puede observarse en nuestra página web, una serie de Seminarios de Estadística Aplicada, un programa de Reuniones sobre Estadística Pública, así como otro de cursos cortos especializados.

Los Seminarios de Estadística Aplicada, para cada uno de los cuales se escoge un área de aplicación diferente, generalmente son organizados en cooperación con universidades y asociaciones nacionales de estadística, y, en consecuencia, están dirigidos principalmente a los sectores académico y profesional. El IASI promueve la participación en todos ellos de profesionales de las instituciones responsables por la estadística pública, lo que se ha logrado invariablemente al menos en el caso de las instituciones del país sede del respectivo Seminario.

Las Reuniones sobre Estadística Pública están dedicadas específicamente a temas de ese ámbito, lo que normalmente determina la participación casi exclusiva de representantes de las oficinas nacionales de estadística y de organismos internacionales especializados. Merecen sin embargo destacarse dos casos especiales: (a) la IV Reunión de la serie fue un Seminario Internacional sobre *Estadística y Desarrollo Local en un Mundo Globalizado*, organizado conjuntamente por el IASI, el Instituto de Estadística de la Universidad Austral de Chile (UACH) y el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) de Chile, y contó con valiosos aportes de destacados académicos de diversos países; y (b) la VII Reunión fue un *Taller Internacional sobre Consistencia e Imputación*, organizado por el Instituto Brasileiro de Geografía e Estatística (IBGE), con el apoyo del IASI, de la Associação Brasileira de Estatística (ABE) y de la Associação Brasileira de Estudos Populacionais (ABEP), que también contó con aportes de investigadores tanto del área de la estadística pública como de diversas universidades.

El programa de cursos cortos, concebido originalmente como un medio para apoyar, por separado, a diferentes grupos de estadísticos, ha probado ser un excelente vehículo para propiciar el

The main purpose of this letter is to underscore IASI's permanent interest to promote the development and strengthening of the different sectors of the statistical community in the American region and encourage cooperation among them. I wish to give special relevance to collaboration between academia and public statistics.

The Institute's activities include, as may be seen in our web page, a series of Seminars on Applied Statistics, a program of Meetings on Public Statistics, as well as another one on specialized short courses.

The Seminars on Applied Statistics, for each one of which a different area of application is chosen, are generally organized in cooperation with universities and national statistical associations and, consequently, are mainly aimed at the academic and professional sectors. IASI promotes participation in all of them by professionals from institutions responsible for public statistics, which has been invariably achieved at least in the case of the institutions of the country hosting the respective Seminar.

Meetings on Public Statistics are specifically devoted to topics in that field, which normally determines the almost exclusive participation of representatives from the national statistics offices and from specialized international agencies. Two special cases, however, deserve to be highlighted: (a) the IV Meeting of the series was an International Seminar on *Statistics and Local Development in a Globalized World*, jointly organized by IASI, the Statistical Institute of the Universidad Austral de Chile (UACH) and the National Institute of Statistics (INE) of Chile, and counted with valuable contributions from renown members of the academia from diverse countries; and (b) the VII Meeting was an *International Workshop on Editing and Imputation*, organized by the Instituto Brasileiro de Geografía e Estatística (IBGE), with the support of IASI, the Associação Brasileira de Estatística (ABE) and the Associação Brasileira de Estudos Populacionais (ABEP), which also counted with the contributions of researchers from the public statistics area and from diverse universities.

The short courses program, originally conceived as a means to support, separately, different groups of statisticians, has proven to be an excellent vehicle to promote contact and interaction among profes-

contacto y la interacción entre profesionales vinculados a distintas áreas de actividad, pero que comparten interés por las metodologías especializadas que se tratan en dichos cursos. Deseo hacer especial mención a dos cursos realizados en 2008: (a) un curso sobre *Muestreo: Encuestas Complejas*, solicitado por el Colegio de Estadísticos del Perú, tuvo una amplia participación de profesionales pertenecientes al Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI), institución que ha solicitado la repetición del curso, que ahora estaría abierto a la participación de estadísticos pertenecientes a otras instituciones del Sistema Estadístico Nacional, y (b) el curso de *Series de Tiempo en Finanzas* que formó parte de las Jornadas de Homenaje al Prof. Dr. Raúl Pedro Mentz realizadas en septiembre de 2008 en Tucumán, Argentina, tuvo amplia participación de estadísticos tanto de universidades como de organismos del Sistema Estadístico Nacional de Argentina.

Las interacciones entre sectores de la comunidad estadística señaladas en los párrafos anteriores, en relación con los programas de actividades del Instituto Interamericano de Estadística (IASI), han sido constantemente buscadas y estimuladas, tomando ventaja de la circunstancia de que muchos colegas se desempeñan en distintos ámbitos. Es intención del IASI continuar sus esfuerzos de promoción de la cooperación en particular entre la estadística académica y la estadística pública, procurando ampliar las dimensiones de su programa de trabajo y explorando nuevas formas de acción.

En un buen número de los países de la región se han desarrollado, a través de los años, relaciones de cooperación habitual entre los Institutos y Direcciones de Estadística y las universidades. En varios casos se han organizado programas conjuntos de formación y capacitación, dirigidos de manera especial al personal de los servicios estadísticos oficiales. En algunos casos los respectivos convenios de cooperación contemplan, además, pasantías de estudiantes de los programas universitarios tradicionales en las oficinas de estadística pública, lo que les permite fortalecer la base de su formación profesional en aspectos aplicados, abre a las oficinas receptoras mejores posibilidades de reclutamiento futuro de personal y contribuye al desarrollo de lo que ha dado en llamarse "cultura estadística".

Un espacio tal vez no explotado suficientemente es el de la cooperación de los estadísticos académicos en proyectos de investigación para el desarrollo y la

sionals linked to different areas of activity, but who share interest for the specialized methodologies covered in said courses. I wish to specially mention two courses carried out in 2008: (a) a course on *Sampling: Complex Surveys*, requested by the Statisticians College of Peru, which counted with broad participation from professionals belonging to the Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI), institution that has requested that the course be repeated, which would now be open to participation by statisticians belonging to other institutions of the National Statistical System, and (b) the course on *Time Series in Finance* that was part of the Sessions for the Homage paid to Prof. Dr. Raúl Pedro Mentz carried out in September 2008 in Tucuman, Argentina, which counted with ample participation of statisticians from universities and from agencies of the National Statistical System of Argentina.

The interactions between sectors of the statistical community mentioned in the preceding paragraphs, with relation to the activities programs of the Inter-American Statistical Institute (IASI), have been constantly sought after and encouraged, taking advantage of the circumstance that many colleagues perform in different environments. It is IASI's intention to continue its efforts to promote cooperation particularly between academic and public statistics, attempting to expand the dimensions of its work program and exploring new ways of action.

Customary cooperation relations have been developed, throughout the years, between the Statistical Directorates and Institutes and universities in a good number of countries of the region. Joint training and education programs have been organized in several cases, specially aimed at the staff of official statistical services. In some cases, the respective cooperation agreements also contemplate internships by student from the traditional university programs in the public statistics offices, which in turn allows them to strengthen the foundations of their professional training in applied aspects, opens better future personnel recruitment possibilities to the receiving offices and contributes to the development of what is now being called "statistical culture".

A space that perhaps has not been sufficiently exploited is cooperation of academic statisticians in research projects for the development and evalu-

evaluación de nuevas metodologías para la producción de información estadística, lo que posiblemente requiera la formación de equipos interdisciplinarios.

Como digo más arriba, el IASI tiene la intención de continuar sus esfuerzos de promoción de la cooperación entre la estadística académica y la estadística pública, procurando ampliar las dimensiones de su programa de trabajo y explorando nuevas formas de acción. En este sentido serán bienvenidos los posibles aportes de ideas y sugerencias que nos permitan cumplir mejor con el propósito establecido en nuestros Estatutos de promover el desarrollo estadístico en la región americana.

Con mis cordiales saludos,

ation of new methodologies for the production of statistical information, which would possibly require the establishment of interdisciplinary teams.

As I have mentioned above, IASI has the intention to continue its efforts to promote cooperation between academic statistics and public statistics, trying to expand the dimensions of its work program and exploring new forms of action. In this sense, we welcome possible contributions of ideas and suggestions that allow us to better fulfill the purpose established in our Constitution to promote statistical development in the American region.

With my cordial greetings,



Evelio O. Fabbroni
Secretario Técnico / Technical Secretary, IASI
Panamá, Panamá - Marzo / March 2009

Revista "Estadística"

Estadística es la revista científica del Instituto Interamericano de Estadística (IASI). Tiene como propósito la publicación de contribuciones en temas estadísticos teóricos y aplicados, dando énfasis a las aplicaciones originales y a la solución de problemas de interés amplio para los Estadísticos de la Región Americana.

Los artículos sobre aplicaciones deben incluir un análisis cuidadoso del problema que traten, tener una presentación clara para contribuir a la divulgación de la metodología y buena práctica estadística, y contener una adecuada interpretación de los resultados. Los artículos sobre aplicaciones pueden también estar orientados a contribuir a un mejor entendimiento del alcance y limitaciones de los métodos considerados. Estos artículos pueden encarar problemas en cualquier área de interés, incluyendo estadística pública, salud, educación, industria, etc. Las contribuciones teóricas sin una aplicación correspondiente serán publicadas si presentan un avance significativo en el conocimiento de la disciplina a escala internacional y tienen una clara indicación de cómo pueden los métodos desarrollados ser útiles para aplicaciones relevantes.

Journal "Estadística"

Estadística is the scientific journal of the Inter-American Statistical Institute (IASI). It aims at publishing contributions about themes in theoretical and applied Statistics, giving emphasis to original applications and the solution of problems of broad interest to Statisticians in the American Region.

Applications papers should include careful analysis of the problem at hand, have a clear presentation in order to contribute to the dissemination of methodology and good statistical practice, and contain adequate interpretation of the outcomes. Applications papers may also aim to contribute to a better understanding of the scope and limitations of the methods considered. Applications papers may tackle problems in any area of interest including public statistics, health, education, industry, etc. Theoretical contributions without a corresponding application will be published if they represent a significant advance in the knowledge of the discipline at the international level and contain a clear indication of how the methods developed may be useful for relevant applications.

Esta publicación es registrada por algunos repertorios como, por ejemplo, el Current Index to Statistics (CIS) de la American Statistical Association (ASA) y el Institute of Mathematical Statistics (IMS). Su cuerpo editorial es de carácter internacional y está integrado por destacados estadísticos.

Si desea presentar un artículo, por favor envíe por e-mail a la Editora dos copias del mismo, una de ellas anónima. El procedimiento editorial es doblemente anónimo, por lo que el nombre y dirección del autor a quien deberá dirigirse la correspondencia deben aparecer sólo en una de las copias. Se aceptarán trabajos en Word, en LaTeX o en Scientific Workplace.

Se solicita a los autores consultar con la Editora Ejecutiva las reglas específicas para la presentación de los originales.

Contacto

Licenciada Verónica Beritich
 Editora Ejecutiva de la Revista Estadística
 Julio A. Roca 609 4° Piso, oficina 406
 1067 Buenos Aires, Argentina
 Teléfono (54 11) 4349 9354
 e-mail vberi@indec.mecon.gov.ar

Distribución de la revista

La revista se distribuye gratuitamente a los miembros con sus cuotas al día. Invitamos a las bibliotecas y otras entidades interesadas, a tomar suscripciones pagadas, las que deben ser solicitadas a: Lic. Roberto D. Muiños, Secretario Técnico Adjunto, Instituto Interamericano de Estadística (IASI), Rivadavia 733, Planta Baja, C1002AAF Buenos Aires, Argentina; e-mail rmuin@indec.mecon.gov.ar.

Incorporación de nuevos miembros

El Comité Ejecutivo invita la incorporación de nuevos miembros personales, quienes reciben la revista *Estadística* y el Boletín Informativo, y gozan de otros beneficios. Los interesados sólo deben enviar, a la Secretaría, su nombre y dirección completa, y pagar la cuota de US\$25 por el primer año.

Las cuotas se fijan en dólares de los Estados Unidos. Para pagos en pesos argentinos o en reales se aplican las tasas de cambio vigentes en el momento del pago. Los procedimientos alternativos disponibles para hacer efectivos los pagos pueden consultarse en: <http://www.indec.ar/IASI/iasi/miembros.htm>.

This publication is registered by some repertories such as, for example, the Current Index to Statistics (CIS) of the American Statistical Association (ASA) and the Institute of Mathematical Statistics (IMS). The editorial board of *Estadística* is of international scope, and is composed of outstanding statisticians.

If you wish to submit a paper, please send two copies by e-mail to the editor, one of them anonymous. Editorial process is double-blind, so the name and the full postal address of the author to whom further correspondence is to be sent must appear only on one of the copies. Papers will be accepted in Word, in LaTeX, or in Scientific Workplace.

We kindly request that the authors consult with the Executive Editor the specific regulations regarding the presentation of originals.

Contact:

Licenciada Verónica Beritich
 Executive Editor of the Journal Estadística
 Julio A. Roca 609 4° Piso, oficina 406
 1067 Buenos Aires, Argentina
 Telephone (54 11) 4349 9354
 e-mail vberi@indec.mecon.gov.ar

Distribution of the journal

The journal is distributed free of charge among the members with their dues up to date. We invite libraries and other institutions interested, to enter paid subscriptions; to do this please contact: Lic. Roberto D. Muiños, Assistant Technical Secretary, Inter-American Statistical Institute (IASI), Rivadavia 733, Planta Baja, C1002AAF Buenos Aires, Argentina; e-mail rmuin@indec.mecon.gov.ar.

Entrance of new members

The Executive Committee invites the joining of new individual members, who receive the journal "*Estadística*", and the Newsletter, and also enjoy other benefits. Those interested only have to send to the Secretariat their name and complete address, and pay US\$25 as the membership due for the first year.

Dues are charged in U.S. Dollars. The current rate of exchange will be applied to payments in Argentinean pesos or in "Reais". The available alternative procedures to make the payments can be consulted in http://www.indec.ar/IASI/iasi_ingles/miembros.htm.

El IASI tiene convenios de membresías conjuntas con las asociaciones nacionales de estadística de Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador y México. La parte del IASI en estas membresías conjuntas es sólo US\$15 por año. Los interesados en estas membresías conjuntas pueden consultar con la respectiva asociación nacional o con la Secretaría del IASI.

Membresías gratuitas para estudiantes

Como hemos informado anteriormente, el IASI cuenta con una categoría de miembros abierta al ingreso de estudiantes de estadística a cualquier nivel.

El ingreso a esta categoría requiere el llenado de un formulario, que puede ser solicitado a la Secretaría (iasi@indec.mecon.gov.ar). Este formulario debe ser llenado por el interesado y respaldado por un profesor suyo, quien debe ser miembro emérito o miembro personal regular con sus cuotas al día.

Esta membresía debe ser renovada cada año, con el mismo respaldo de un profesor en las condiciones arriba indicadas (no necesariamente el mismo profesor).

El miembro estudiante no tendrá que pagar cuotas. Por otra parte, sus beneficios consistirán en el recibo de la versión electrónica del Boletín Informativo trimestral y el derecho a los descuentos ofrecidos a los miembros regulares en el pago de inscripción a eventos organizados o auspiciados por el IASI.

Ofrecimiento de cursos

En su 74a. Sesión, celebrada en Rosario, Argentina en octubre de 2006, el Comité Ejecutivo del IASI decidió promover la organización de cursos dentro de su Programa de "Actividades orientadas al Sector Profesional".

En atención a la decisión del Comité Ejecutivo de promover la organización y realización de estos cursos, se procedió a incluir en la página web del Instituto la descripción de algunos cursos que podían ofrecer los miembros del Comité Ejecutivo, a la vez que invitar a los estadísticos que estén dispuestos a cooperar con el ofrecimiento de cursos especializados, a que hagan llegar sus propuestas a la Secretaría.

La idea es poner estos cursos a disposición de las instituciones interesadas en el desarrollo estadístico de la región. El IASI toma la responsabilidad por las

IASI has joint membership agreements with the national statistical associations of Argentina, Bolivia, Brazil, Ecuador, and Mexico. The share of IASI in these joint memberships is only US\$15 per year. Those interested in obtaining these joint memberships may consult either with the respective national association or with the Secretariat of IASI.

Free membership for students

As we have already announced, IASI has a category of members open to the entrance of students of statistics at any level.

The entrance to this category requires filling out a form, which can be requested from the Secretariat (iasi@indec.mecon.gov.ar). This form shall be filled out by the incumbent and supported by one of his or her professors, who shall be an emeritus or a regular individual member in good standing.

This membership shall be renewed each year, with the same kind of support from a professor with the above-indicated conditions, not necessarily the same as before.

The student member shall not have to pay any dues. On the other hand, his or her benefits will consist in receiving the electronic version of the quarterly Newsletter, and be entitled to the discounted registration fees offered to the regular members for those events organized or sponsored by IASI.

Offered courses

At its 74th Session, held in Rosario, Argentina in October 2006, the IASI Executive Committee decided to promote the organization of courses in its "Activities Oriented towards the Professional Sector" Program.

Following the Executive Committee's decision of promoting the organization and holding of these courses, the descriptions of some courses that may be offered by Executive Committee members were posted in the Institute's web page, as well as an invitation to statisticians willing to cooperate offering specialized courses, to send their proposals to the Secretariat.

The idea is to make these courses available to institutions interested in the statistical development of the region. IASI takes the responsibility for the

coordinaciones necesarias para llevar a cabo estas actividades. Las instituciones interesadas en ofrecer los cursos, ya sea a nivel local, nacional o internacional, deben encargarse de los aspectos logísticos y de promoción (esta última respaldada por el IASI) y de los costos respectivos. Hasta el momento se ha conseguido que los profesores presten sus servicios sin cobrar honorarios. Por otra parte, en casos especiales el IASI se hace cargo del costo de los pasajes aéreos de dichos profesores.

Anteriormente hemos informado sobre la realización de varios de estos cursos en 2008. Esperamos que el programa siga contando con el interés de asociaciones nacionales de estadística, institutos de estadística pública y entidades académicas. Las solicitudes no tendrán que limitarse necesariamente a los cursos ofrecidos en la página web; el Instituto procurará atender propuestas de cursos sobre otros temas. Se agradecerá que las solicitudes se hagan con suficiente anticipación, en vista de los compromisos asumidos con anterioridad por los potenciales instructores.

NOTICIAS NACIONALES

Argentina

X Congreso Dr. Antonio Moneiro. Este Congreso, organizado por el Departamento de Matemática de la Universidad Nacional del Sur y el Instituto de Matemática (CONICET, Universidad Nacional del Sur), tendrá lugar en la Universidad Nacional del Sur, Bahía Blanca, provincia de Buenos Aires, durante los días 27, 28 y 29 de mayo de 2009.

El tema principal será Probabilidad y Estadística y además habrá comunicaciones en Álgebra, Análisis, Geometría, Matemática Aplicada y Lógica.

Conferencistas invitados. Dra. Graciela Boente (Universidad Nacional de Buenos Aires, FCEYN), Dr. Oscar Bustos (Universidad Nacional de Córdoba, FAMAF), Dr. Roberto Fernández (Université de Rouen, Francia), Dr. Pablo Ferrari (Universidad de São Paulo, Brasil), Dr. Pablo Groisman (Universidad Nacional de Buenos Aires, FCEYN), Dr. Ricardo Maronna (Universidad Nacional de La Plata, FCE), Dr. Gonzalo Perera Ferrer (Universidad de la República del Uruguay), Dra. Andrea Rotnitzky (Universidad Torcuato DiTella y Harvard University, EEUU).

necessary coordination to carry out these activities. Those institutions interested in offering the courses, either locally, domestically or internationally, must take care of the logistics and promotion aspects (the latter supported by IASI) and of the respective costs. So far professors are willing to provide their services without collecting fees. On the other hand, in special cases, IASI will cover the airfare costs for said professors.

We have already informed on the holding of several of these courses in 2008. We expect that the program will continue to count with the interest of national statistical associations, public statistical institutes and academic entities. Applications are not necessarily to be limited to the courses offered in the web page; the Institute will consider proposals for courses on other subjects. Applications made with sufficient time in advance will be appreciated, in view of prior commitments assumed by potential trainers.

NATIONAL NEWS

Argentina

X Congreso Dr. Antonio Moneiro. This Congress, organized by the Department of Mathematics of the Universidad Nacional del Sur and the Institute of Mathematics of the Universidad Nacional del Sur/CONICET, will take place in the Universidad Nacional del Sur, Bahía Blanca, Province of Buenos Aires, Argentina, on May 27-29, 2009.

The main topic will be Probability and Statistics, but communications on algebra, analysis, geometry, applied mathematics and logic will also take place.

Guest Speakers. Dr. Graciela Boente (Universidad Nacional de Buenos Aires, FCEYN), Dr. Oscar Bustos (Universidad Nacional de Córdoba, FAMAF), Dr. Roberto Fernández (Université de Rouen, France), Dr. Pablo Ferrari (Universidad de São Paulo, Brazil), Dr. Pablo Groisman (Universidad Nacional de Buenos Aires, FCEYN), Dr. Ricardo Maronna (Universidad Nacional de La Plata, FCE), Dr. Gonzalo Perera Ferrer (Universidad de la República del Uruguay), Dr. Andrea Rotnitzky (Universidad Torcuato DiTella and Harvard University, USA).

Cursos. (1) Dr. Oscar Bustos, *Introducción a los procesos markovianos en el análisis y procesamiento de imágenes*; (2) Dr. Pablo Groisman, *Distribuciones cuasi-estacionarias en procesos de Markov*; (3) Dra. Andrea Rotnitzky, *Inferencia Causal*.

Comunicaciones. Se llama a la presentación de comunicaciones científicas en todas las áreas de la matemática. Para efectuar una presentación se deberá enviar un resumen de una página como máximo en formato pdf y/o acompañada de un archivo TeX o LaTeX a cmonteiro@uns.edu.ar antes del 17 de abril de 2009. Los archivos deberán tener como nombre el apellido y nombre del presentador de la comunicación.

Actas del Congreso. Se editarán las Actas del Congreso, que contendrán las conferencias invitadas. También se incluirán trabajos completos correspondientes a comunicaciones presentadas durante el congreso, los cuales serán sometidos a referato. La fecha límite para el envío de trabajos es el 31 de agosto de 2009.

Información. <http://www.matematica.uns.edu.ar/XCongresoMonteiro/>.

Contacto. X Congreso Dr. Antonio Monteiro, Departamento de Matemática, Universidad Nacional del Sur, Avda Alem 1253, 2º piso, B8000CPB Bahía Blanca, Argentina. Teléfono +54-(291)-4595162 Interno 3400, fax: +54-(291)-4595163, e-mail cmonteiro@uns.edu.ar.

Brasil

13ª Escuela de Series de Tiempo y Econometría (ESTE 2009) (<http://www.icmc.usp.br/~este2009>). La 13ª Escuela de Series de Tiempo y Econometría será realizada del 21 al 24 de Julio de 2009, en el Instituto de Ciencias Matemáticas y de Computación, en São Carlos, SP, Brasil.

La escuela contribuye al desarrollo de las áreas de Series de Tiempo y Econometría en Brasil, integrando investigadores, profesores, alumnos y profesionales aplicados.

Programa Preliminar. La 13ª ESTE abordará temas variados en las áreas de Series de Tiempo y Econometría. El programa estará compuesto por:

Courses. (1) Dr. Oscar Bustos, *An Introduction to Markov Processes applied to the analysis and processing of images*; (2) Dr. Pablo Groisman, *Quasi-stationary distributions in Markov Processes*; (3) Dra. Andrea Rotnitzky, *Causal Inference*.

Communications. There is a call for communications in all areas of mathematics. The deadline for presentation is April 17, 2009. One-page abstracts should be sent to cmonteiro@uns.edu.ar including a pdf and a TeX or LaTeX file. The name of the file should be the last and first name of the presenter of the communication.

Proceedings. The proceedings will include the invited, as well as complete papers corresponding to communications presented in the conference, which will undergo peer referral process. The deadline for presentation is August 31, 2009.

Information. <http://www.matematica.uns.edu.ar/XCongresoMonteiro/>.

Contact. X Congreso Dr. Antonio Monteiro, Departamento de Matemática, Universidad Nacional del Sur, Avda Alem 1253, 2º piso, B8000CPB Bahía Blanca, Argentina. Telephone +54-(291)-4595162 Interno (extension) 3400, fax: +54-(291)-4595163, e-mail cmonteiro@uns.edu.ar.

Brazil

13th Brazilian Time Series and Econometrics School (ESTE 2009) (<http://www.icmc.usp.br/~este2009/>). The 13th Brazilian Time Series and Econometrics School will be held on July 21-24, 2009, in the Institute of Mathematical and Computing Sciences, in São Carlos, SP, Brazil.

The event contributes to the development of Time Series and Econometrics in Brazil, integrating researchers, lecturers, students and applied professionals.

Program Draft. The 13th. ESTE will focus on several themes in Time Series and Econometrics. The program is as follows:

- 2 Minicursos
- Conferencias individuales
- Conferencias en Sesiones Temáticas
- Sesiones de presentación oral
- Sesiones de presentación en posters.

Comisión Científica

Brasileños

- Pedro Alberto Morettin (IME, Universidade de São Paulo, SP, Brasil).
- Sílvia R.C. Lopes (IME, Universidade de São Paulo, SP, Brasil).
- Luiz Koodi Hotta (IMECC / UNICAMP, Brasil).
- Pedro Luiz Valls Pereira (FGV, SP, Brasil).
- Francisco Cribari Neto (DE, UFPE, Brasil),
- Valderio Anselmo Reisen (DEST, CCE, UFES, Brasil).
- Helio Migon (IM, UFRJ, Brasil).
- Ricardo Ehlers (DE, UFPR, Brasil).
- Thelma Safadi (DEX, UFLA, Brasil).

Internacional:

- David Brillinger, Department of Statistics, University of California, Berkeley.
- David Stoffer, Department of Statistics, University of Pittsburgh.

Colombia

19° Simposio de Estadística - Estadísticas Oficiales. Este Simposio es organizado por la Universidad Nacional de Colombia, sedes de Bogotá y Medellín. Se realizará en el Hotel Dann Carlton, de Medellín, del 16 al 20 de julio de 2009.

Comité Organizador. El Comité Organizador está formado por los siguientes estadísticos de la Universidad Nacional de Colombia:

(a) Del Departamento de Estadística de la sede Bogotá: Luis Guillermo Díaz M. M.Sc. (lgdiazm@unal.edu.co), Luis Alberto López P. Ph.D. (lalopezp@unal.edu.co), Beatriz Piedad Urdinola C. Ph.D. (bpurdinolac@bt.unal.edu.co), Luz Mery González G. Ph.D. (lgonzalezg@unal.edu.co), Diana Carolina Franco S. M.Sc. (dcfrancos@unal.edu.co).

(b) De la Escuela de Estadística de la sede Medellín: Juan Carlos Salazar U. Ph.D. (jcsalaza@unalmed.edu.co), Sergio Yañez C. M.Sc. (syanez@unalmed.edu.co), Victor Ignacio López R. Ph.D. (vilopez@unalmed.edu.co), Elkin Castaño V. M.Sc. (elkincastano@unalmed.edu.co).

- 2 Short Courses
- Individual conferences
- Conferences within Thematic Sessions
- Oral Contributed Lectures
- Poster Sessions.

Scientific Committee

Brazilians

- Pedro Alberto Morettin (IME, Universidade de São Paulo, SP, Brazil).
- Sílvia R.C. Lopes (IME, Universidade de São Paulo, SP, Brazil).
- Luiz Koodi Hotta (IMECC / UNICAMP, Brazil).
- Pedro Luiz Valls Pereira (FGV, SP, Brazil).
- Francisco Cribari Neto (DE, UFPE, Brazil),
- Valderio Anselmo Reisen (DEST, CCE, UFES, Brazil).
- Helio Migon (IM, UFRJ, Brazil).
- Ricardo Ehlers (DE, UFPR, Brazil)
- Thelma Safadi (DEX, UFLA, Brazil).

From abroad

- David Brillinger, Department of Statistics, University of California, Berkeley
- David Stoffer, Department of Statistics, University of Pittsburgh.

Colombia

19th Symposium of Statistics - Official Statistics. This Symposium is organized by the Universidad Nacional de Colombia, campuses of Bogota and Medellin. It will be held in the Dann Carlton Hotel, Medellin, on July 16-20, 2009.

Organizing Committee. The Organizing Committee is composed of the following statisticians from the Universidad Nacional de Colombia:

(a) From the Bogota campus Department of Statistics: Luis Guillermo Díaz M. M.Sc. (lgdiazm@unal.edu.co), Luis Alberto López P. Ph.D. (lalopezp@unal.edu.co), Beatriz Piedad Urdinola C. Ph.D. (bpurdinolac@bt.unal.edu.co), Luz Mery González G. Ph.D. (lgonzalezg@unal.edu.co), Diana Carolina Franco S. M.Sc. (dcfrancos@unal.edu.co).

(b) From the Medellin campus School of Statistics: Juan Carlos Salazar U. Ph.D. (jcsalaza@unalmed.edu.co), Sergio Yañez C. M.Sc. (syanez@unalmed.edu.co), Victor Ignacio López R. Ph.D. (vilopez@unalmed.edu.co), Elkin Castaño V. M.Sc. (elkincastano@unalmed.edu.co).

Conferencistas invitados

Los conferencistas invitados son los siguientes: BALL PATRICK Ph.D., Director, Human Right Data Analysis Group HRDAG, USA; BOGOYA MALDONADO JOSÉ DANIEL M.Sc., Departamento de Ingeniería Química, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá; BECCARIA LUIS Ph.D., Director, División de Estadística y Proyecciones Económicas, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Chile; CORRÊA SOLANGE TRINDADE Ph.D., Instituto Brasileiro de Geografía y Estadística (IBGE), Brasil; DE TOLEDO VIEIRA MARCEL Ph.D., Universidade Federal de Juiz de Fora, Brasil; FLÓREZ CARMEN ELISA Ph.D., Facultad de Economía, Universidad de los Andes, Colombia; GONZÁLEZ BORRERO JORGE IVÁN Ph.D., Director, CID, Universidad Nacional de Colombia; LÓPEZ FIDALGO JESÚS FERNANDO Ph.D., Departamento de Matemáticas, Universidad Castilla La Mancha, España; MALDONADO GÓMEZ HÉCTOR M.Sc., Director, Departamento Nacional de Estadística (DANE), Colombia; MÉNDEZ RAMÍREZ IGNACIO Ph.D., Instituto de Investigaciones en Matemáticas Aplicadas y en Sistemas, Departamento de Probabilidad y Estadística, Universidad Autónoma de México (UNAM) y Vicepresidente del Instituto Interamericano de Estadística (IASI); PERICCHI GUERRA LUIS RAUL Ph.D., Departamento de Matemáticas, Universidad de Puerto Rico, Puerto Rico; RANGAN ALAGAR Ph.D., Departamento de Ingeniería, Eastern Mediterranean University, Chipre; ROJAS JOSÉ CRISTOBAL, Delegado Provincial del Instituto Nacional de Estadística y Delegado Provincial de la Oficina del Censo Electoral en Salamanca, Instituto Nacional de Estadística (INE), España; SILBER JACQUES Ph.D., Departamento de Economía, Universidad de Bar-Ilan, Israel; TRUJILLO OYOLA LEONARDO Ph.D., Departamento de Estadística, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá; URDINOLA BEATRIZ PIEDAD Ph.D., Departamento de Estadística, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá; ZÁRATE SOLANO HÉCTOR MANUEL M.Sc., Jefe de Estadística, Dirección Técnica y de Información Económica, Banco de la República Colombia.

Más información

<http://www.ciencias.unal.edu.co/estadistica/simposio/conferencistas.html>.

Invited speakers

The invited speakers are the following: BALL PATRICK Ph.D., Director, Human Right Data Analysis Group HRDAG, USA; BOGOYA MALDONADO JOSÉ DANIEL M.Sc., Department of Chemical Engineering, Universidad Nacional de Colombia, Bogota; BECCARIA LUIS Ph.D., Director, Division of Statistics and Economic Projections, Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Chile; CORRÊA SOLANGE TRINDADE Ph.D., Instituto Brasileiro de Geografía y Estadística (IBGE), Brazil; DE TOLEDO VIEIRA MARCEL Ph.D., Universidade Federal de Juiz de Fora, Brazil; FLÓREZ CARMEN ELISA Ph.D., School of Economics, Universidad de los Andes, Colombia; GONZÁLEZ BORRERO JORGE IVÁN Ph.D., Director, CID, Universidad Nacional de Colombia; LÓPEZ FIDALGO JESÚS FERNANDO Ph.D., Department of Mathematics, Universidad Castilla La Mancha, España; MALDONADO GÓMEZ HÉCTOR M.Sc., Director, Departamento Nacional de Estadística (DANE), Colombia; MÉNDEZ RAMÍREZ IGNACIO Ph.D., Institute of Research in Applied Mathematics and in Systems, Department of Probability and Statistics, Universidad Autónoma de México (UNAM) and Vice President of the Inter-American Statistical Institute (IASI); PERICCHI GUERRA LUIS RAUL Ph.D., Department of Mathematics, Universidad de Puerto Rico, Puerto Rico; RANGAN ALAGAR Ph.D., Department of Engineering, Eastern Mediterranean University, Chipre; ROJAS JOSÉ CRISTOBAL, Provincial Delegate of the Instituto Nacional de Estadística and Provincial Delegate of the Electoral Census Office in Salamanca, Instituto Nacional de Estadística (INE), Spain; SILBER JACQUES Ph.D., Department of Economics, Universidad de Bar-Ilan, Israel; TRUJILLO OYOLA LEONARDO Ph.D., Department of Statistics, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá; URDINOLA BEATRIZ PIEDAD Ph.D., Department of Statistics, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá; ZÁRATE SOLANO HÉCTOR MANUEL M.Sc., Chief of Statistics, Technical and Economical Information Directorate, Banco de la República Colombia.

More information

<http://www.ciencias.unal.edu.co/estadistica/simposio/conferencistas.html>.

México

VI Escuela de Probabilidad y Procesos Estocásticos. Las escuelas de Probabilidad y Procesos Estocásticos se realizan con el fin de dar un panorama de la investigación de frontera en las áreas mencionadas, con el objetivo de, por una parte, dar a conocer estos temas entre los estudiantes avanzados e investigadores y, por otra, familiarizar a los asistentes con los métodos e ideas centrales de investigación en éstas ramas. Estas escuelas se han caracterizado por contar con profesores de primerísimo nivel en las líneas de investigación a tratar.

La VI Escuela de Probabilidad y Procesos Estocásticos, organizada por el Instituto de Matemáticas de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) y el Centro de Investigación en Matemáticas, A.C. (CIMAT) se llevará a cabo del 31 de agosto al 4 de septiembre de 2009.

Habrán conferencias, cursos y talleres dictados por los profesores participantes, así como talleres de apoyo.

Se cuenta con un número limitado de becas para estudiantes nacionales y extranjeros, las que deberán solicitarse antes del 3 de julio de 2009.

Fecha límite para inscripción, para los que no solicitan apoyo alguno, será el 7 de agosto de 2009.

Informes y Registro: rosa@cimat.mx.

Panamá

Nueva Ley Estadística. En nuestro número anterior informamos sobre el procesamiento de un proyecto de nueva ley estadística nacional. En esta ocasión nos complace informar la publicación en la Gaceta Oficial Núm. 26,211, del 28-1-2009, de la Ley 10 *Que moderniza el Sistema Estadístico Nacional y crea el Instituto Nacional de Estadística y Censo.* Esta Ley y su promulgación por el Poder Ejecutivo llevan la fecha del 22 de enero de 2009.

El Artículo 1 de la Ley establece los siguientes objetivos de la misma:

1. Establecer los principios y las normas que deben regir la actividad estadística en el sector público panameño.

Mexico

VI School of Probability and Stochastic Processes. The schools of Probability and Stochastic Processes are organized with the purpose of giving an outlook to advanced research in the above mentioned areas, with the objective, in one hand, to make these themes known to advanced students and researchers, and, on the other hand, to familiarize participants with the central research methods and ideas in these areas. These schools had been characterized for having professors of outstanding level in the research lines to be discussed.

The VI School of Probability and Stochastic Processes, organized by the Institute of Mathematics of the Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) and the Centro de Investigación en Matemáticas, A.C. (CIMAT) will be held on August 31-September 4, 2009.

There will be conferences, courses and workshops delivered by the participant professors, as well as support workshops.

A limited number of scholarships are available for national and foreign students; applications shall be received by July 3, 2009.

Registration deadline for those not requesting support, will be August 7, 2009

Information and Registration: rosa@cimat.mx.

Panama

New Statistical Law. In our last issue we reported the processing of a project for a new national statistical law. In this occasion we are pleased to inform the publication, in the "Gaceta Oficial" N° 26,211, dated 28-1-2009, of Law 10 *That modernizes the National Statistical System and creates the National Institute of Statistics and Census.* This Law and its promulgation by the Executive Power were dated on January 22, 2009.

Article 1 of the Law establishes the following objectives of the same:

1. To establish the principles and norms that shall govern the statistical activity in the Panamanian public sector.

2. Crear el Instituto Nacional de Estadística y Censo, el Sistema Estadístico Nacional, el Consejo Nacional de Estadística, los Comités Técnicos Consultivos y establecer disposiciones sobre el Plan Estadístico Nacional, con la finalidad de integrar las actividades correspondientes a la estadística nacional.
 3. Fijar las bases para coordinar la participación y colaboración que corresponda a las entidades públicas, para promover, cuando se requiera, la colaboración del sector privado y de la sociedad civil, a efecto de mejorar el funcionamiento del Sistema Estadístico Nacional.
 4. Promover la integración y el desarrollo del Sistema Estadístico Nacional para que se suministren, en los términos de esta Ley, estadísticas que satisfagan el derecho de los ciudadanos a la información pública.
2. To create the National Institute of Statistics and Census, the National Statistical System, the National Council of Statistics, the Advisory Technical Committees, and to establish dispositions on the National Statistical Plan, aimed at integrating the activities corresponding to the national statistics.
 3. To settle the bases to coordinate the participation and collaboration corresponding to the public entities, to promote, when required, the collaboration from the private sector and from the civil society, to improve the functioning of the National Statistical System.
 4. To promote the integration and development of the National Statistical System to ensure that statistics satisfying the right of the citizens for public information be provided in the terms of this Law.

ACTIVIDADES INTERNACIONALES

40° Período de Sesiones de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas

Del 24 al 27 de febrero de 2009 se celebró, en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, el 40° Período de Sesiones de su Comisión de Estadística. El programa estuvo, como de costumbre, enfocado al seguimiento de una amplia lista de actividades estadísticas desarrolladas en forma cooperativa al nivel internacional y regional, con participación de grupos de países y organismos y agencias internacionales. En el evento se ofrecieron y aceptaron importantes compromisos en apoyo de diversos programas estadísticos.

Además de las reuniones destinadas al examen y debate de los temas de la agenda regular del Período de Sesiones, el programa de actividades incluyó una serie de seminarios, foros y otro tipo de eventos laterales, a los que se destinó espacio del 20 al 26 de febrero. En particular, el lunes 23 se realizó una reunión de trabajo de los miembros del Comité Ejecutivo y otros miembros de la Conferencia Estadística de las Américas, asistentes al 40° Período de Sesiones.

En estas reuniones participó el Secretario Técnico del IASI, en algunas de ellas acompañado por el Dr. Robert McCaa, del Centro de Población de la Universidad de Minnesota, miembro afiliado del IASI.

INTERNATIONAL ACTIVITIES

40th Session of the United Nations Statistical Commission

The 40th Session of the United Nations Statistical Commission was held in the United Nations headquarters in New York, on February 24- 27, 2009. The program was focused, as usual, in the follow-up of an ample list of statistical activities developed in cooperative way at the international and regional levels, with the participation of groups of countries and international organizations and agencies. Important commitments in support of diverse statistical programs were offered and accepted.

In addition to the meetings to examine and debate the themes in the regular agenda for the Session, the program of activities included a series of seminars, forums and other kind of side events, for which space was destined from 20 to 26 February. Particularly, a working meeting of the members of the Executive Committee and other members of the Statistical Conference of the Americas attending the 40th Session was held on Monday 23.

The Technical Secretary of IASI participated in these meetings, accompanied in some of them by Dr. Robert McCaa, from the Minnesota Population Center, an Affiliated member of IASI.

Quinta Reunión de la Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL

La Quinta Reunión de la Conferencia Estadística de las Américas (CEA) de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) se realizará en Bogotá, Colombia del 10 al 13 de agosto de 2009, por especial invitación del Gobierno de Colombia.

Se espera la participación de delegaciones de los servicios estadísticos de los países miembros de la CEPAL y de organismos y agencias internacionales interesados en el desarrollo estadístico de la región, incluyendo al IASI.

En la página web de la CEA, <http://www.eclac.cl/deype/ceacepal/index.htm>, se incluirá información y documentos de la Conferencia. Contactos: Máximo Aguilera (maximo.aguilera@cepal.org), Paula Fuenzalida (paula.fuenzalida@cepal.org).

Fifth Meeting of the Statistical Conference of the Americas of ECLAC

The Fifth Meeting of the Statistical Conference of the Americas (SCA) of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) will be held in Bogota, Colombia on August 10-13, 2009, by special invitation of the Government of Colombia.

The participation of delegations from the statistical services of ECLAC member countries and from international organizations and agencies interested in the statistical development in the region, including IASI, is expected.

Information and documents for the Conference will be included in the SCA's web page <http://www.eclac.cl/scaeclac/index2.htm>. Contacts: Máximo Aguilera (maximo.aguilera@cepal.org), Paula Fuenzalida (paula.fuenzalida@cepal.org).

Statistical Ethics and Official Statistics – A Special Issue of the Statistical Journal of IAOS Call for Papers

The Statistical Journal of the International Association of Official Statistics (SJIAOS) announces a forthcoming special issue focused on the topic, "Statistical Ethics and Official Statistics." The editor for this special issue is William Seltzer (seltzer@fordham.edu). The editor invites IAOS members and others to submit papers on this broad topic by 31 March 2009 for consideration for publication in this special issue of SJIAOS. All papers will be refereed. To give prospective authors some guidance on the kinds of papers the editor is particularly looking for the following summary of highly relevant issues and approaches was prepared. However, prospective authors are not necessarily limited to the topics identified here as long as the papers they submit are directly relevant to the theme of the special issue, "Statistical Ethics and Official Statistics."

Both the ISI Declaration of Professional Ethics and the UN Fundamental Principles of Official Statistics imply certain ethical obligations for those working in government statistical programs and agencies, as do the ethics documented adopted by a number of national professional associations or unions of statistical workers. The range of issues addressed in these documents is a primary emphasis of the special issue of SJIAOS along with those real life ethical challenges that are not yet widely embodied in the various ethics statements now available.

Among the important topics that could be covered are: (a) How to balance considerations related to ethics, science, cost, and user needs in the work of a national statistical agency; (b) Ethical implications of the national statistical system using a long-outdated methodology in the collection or analysis of official statistics; (c) An evaluation of the work of a national statistical office or of a leading NSO director from an ethical perspective; (d) Efforts by those in or outside the national statistical system to undermine (or strengthen) the system's professional integrity and independence; (e) Legal and technical safeguards.

Papers should be submitted to the Editor of the Special Issue as a Word or Word Perfect document attached to a covering email sent to seltzer@fordham.edu prior to the March 31, 2009 deadline. Prospective authors are invited to contact the editor at the same email address with any questions they may have about the Special Issue or their contemplated submission. All correspondence and submissions should have Statistical Journal of the IAOS in the subject line.

CALENDARIO DE EVENTOS / CALENDAR OF EVENTS

2009

- Abril/April
4-8 Fourth Brazilian Conference on Statistical Modelling in Insurance and Finance, to be held at Maresias Beach Hotel. See details at <http://www.ime.usp.br/bcsmif>. A Satellite Meeting will be organized to be held before the Conference, on April 1-2, 2009, in Rio de Janeiro, and/or São Paulo, April 1-2, 2009.
- Abril/April
15-17 Adaptive Design, Sequential Monte Carlo and Computer Modeling Workshop, to be held at the Research Triangle Park, North Carolina, USA. For more information visit www.samsi.info/workshops/2008smc-adaptive_design200904.shtml. Contact: Terri Nida, phone: 1-919-685-9324, fax: 1-919-685-9360, e-mail: info@samsi.info.
- Abril/April
16-18 Twelfth International Conference on Artificial Intelligence and Statistics, to be held in Clearwater, Florida, USA. Contact: David van Dyk, e-mail: dvd@ics.uci.edu.
- Abril/April
19-21 21st Annual Kansas State University Conference on Applied Statistics in Agriculture, to be held in Manhattan, Kansas, USA. For more information, visit www.ksu.edu/stats/agstat.conference or contact John Boyer, Kansas State U., Dept. of Statistics, 101 Dickens Hall, Manhattan, KS 66506, phone 1-785-532-0518, fax: 1-785-532-7736, e-mail jboyer@ksu.edu.
- Abril/April
24-25 R/Finance 2009: Applied Finance with R, to be held in Chicago, IL, USA. For more information visit www.rinfinance.com. Contact: Dale Rosenthal, e-mail: committee@rinfinance.com.
- Abril/April 30-
Mayo/May 2 SDM09: The Ninth SIAM International Conference on Data Mining, to be held in Reno, Nevada, USA. Contact: Chandrika Kamath, telephone 1-925-423-3768, fax 1-925-423-2993, e-mail: kamath2@llnl.gov. For more information visit www.siam.org/meetings/sdm09.
- Mayo/May
1-2 Seminar on Bayesian Inference in Econometrics and Statistics, to be held in St. Louis, Missouri, USA. For more information visit www.olin.wustl.edu/faculty/conferences/sbies/ Contact: Siddhartha Chib, phone: 1-3149354657, fax: 1-3149356359, e-mail: chib@wustl.edu.
- Mayo/May
3-8 Statistical Advances in Genome-scale Data Analysis. Workshops and Seminars to be held in Ascona, Switzerland. For more information visit http://stat.ethz.ch/talks/Ascona_09. Contact: Cecilia Rey, e-mail: sekretariat@stat.math.ethz.ch.
- Mayo/May
14-17 American Association for Public Opinion Research Annual Conference, to be held in Hollywood, Florida, USA. The theme chosen for this year's AAPOR conference is Public Choices in Changing Times. For more information visit: www.aapor.org. Contact: AAPOR Staff, telephone (1-913) 895.4601, fax (1-913) 895.4652, e-mail: aapor-info@goamp.com.
- Mayo/May
15-17 Innovation and Inventiveness in Statistics Methodologies, Workshops & Seminars, to be held in New Haven, Connecticut, USA. For more information visit www.stat.yale.edu/Stats2009/ Contact: Harrison Zhou, telephone 1-203-432-0643, fax 1-203-432-0633, e-mail huibin.zhou@yale.edu.
- Mayo/May
18-20 Thirty-Second Annual Midwest Biopharmaceutical Statistics Workshop (MBSW), to be held at the Alumni Center, Ball State University, in Muncie, Indiana, USA. A preliminary program, the registration form, as well as additional information can be consulted at www.mbswonline.com. Contact: Melvin Munsaka, telephone (1-847) 582-3533, fax (1-224) 554-5935, e-mail: mmunsaka@tgrd.com.

2009

- Mayo/May 27-29 X Congreso Dr. Antonio Moneiro, organizado por el Departamento de Matemática de la Universidad Nacional del Sur y el Instituto de Matemática (CONICET, Universidad Nacional del Sur). Tendrá lugar en la Universidad Nacional del Sur, Bahía Blanca, Buenos Aires, Argentina. Información: <http://www.matematica.uns.edu.ar/XCongresoMonteiro/>. Contacto: Congreso Dr. Antonio Monteiro, Departamento de Matemática, Universidad Nacional del Sur, Tel. +54-(291)-4595162 Interno 3400, fax: +54(291)-4595163, e-mail cmonteiro@uns.edu.ar.
- Mayo/May 27-29 2009 Spring Research Conference on Statistics in Industry and Technology, to be held in Vancouver, British Columbia, Canada. The objectives of the conference are to promote research in statistical methods that address problems in industry and technology and to stimulate interactions among statisticians, researchers in the application areas, and industrial practitioners. For more information visit: www.stat.sfu.ca/~boxint/src2009/. Contact: Boxin Tang, phone (1-778) 782-4898, fax (1-778) 782-4368, e-mail: boxint@stat.sfu.ca.
- Junio/June 21-24 ICOSA 2009 Applied Statistics Symposium, to be held in San Francisco, CA, USA. Short courses will be offered on June 21, with scientific sessions on June 22-24. The keynote speakers at the symposium are Wing Hung Wong, Nicholas Jewell, and Ronald Wasserstein. Contact: Shibaof Feng (shibaof@gene.com), or Ying Lu (ying.lu@radiology.ucsf.edu). Website: icsa2.org/2009.
- Mayo/May 31- Junio/June 3 37th Annual Meeting of the Statistical Society of Canada, to be held in Vancouver, British Columbia, Canada. Contact: Nancy Heckman, phone: (1-604) 822-3595, fax: (1-604) 822-6960, e-mail: nancy@stat.ubc.ca. For more information visit: www.ssc.ca/2009/index_e.html.
- Junio/June 2-5 2009 Quality & Productivity Research Conference, to be held in Yorktown Heights, New York, USA. The Conference will be hosted by IBM Research with academic co-sponsors Rutgers University and the University of Connecticut. The conference theme is "Data, Statistics and Vision Lead to Great Decisions." The focus, as always, will be on presenting leading edge research by academic and industrial statisticians and showing the best new statistical methods for improving industrial quality and productivity. There will be a pre-conference full day course on June 2, 2009 ("Statistical Methods in Reliability," by Prof. William Q. Meeker, Iowa State University and Prof. Luis A. Escobar, Louisiana State University, and President Elect of IASI), followed by 2 1/2 days of plenary/invited/contributed/tutorial sessions and special events. For more information visit research.ihost.com/qprc_2009/. Contact: Emmanuel Yashchin, phone (1-914) 945-1828, fax (1-914) 945-3434, email yashchi@us.ibm.com.
- Junio/June 3-5 Celebrating 75 Years of Statistics at Iowa State, to be held in Ames, Iowa, USA, co-sponsored by the American Statistical Association (ASA) and the Institute of Mathematical Statistics (IMS). For more information visit www.stat.iastate.edu. Contact: Jeanette LaGrange, phone 1-515-294-3440, fax 1-515-294-4040, e-mail statlab75@iastate.edu.
- Junio/June 4-6 Workshop on Statistical Methods for Dynamic System Models, to be held in Vancouver, British Columbia, Canada. For more information visit <http://stat.sfu.ca/~dac5/workshop09/>. Contact: David Campbell (dac5@sfu.ca), Jim Ramsay (ramsay@psych.mcgill.ca), Subhash Lele (slele@ualberta.ca), Giles Hooker (gjh27@cornell.edu), Jiguo Cao (phone: 1-778-7827600, fax: 1-778-7824368, e-mail: jca76@sfu.ca).
- Junio/June 5-9 O-Bayes09, the 2009 International Workshop on Objective Bayes Methodology will take place at the Wharton School of the University of Pennsylvania, Philadelphia, PA, USA. Contact: Linda Zhao, phone 1-215-8988228, fax 1-215-8981280, e-mail lzhao@wharton.upenn.edu For more information visit stat.wharton.upenn.edu/statweb/Conference/OBayes09/OBayes.html.

2009

- Junio/June
7-10 Southern Regional Conference on Statistics Annual Summer Research Conference, to be held in Jekyll Island, Georgia, USA. For more information visit www.sph.emory.edu/srcos2009/. Contact: Bob Lyles, e-mail rlyles@sph.emory.edu, telephone (1-404) 727-1310, fax (1-404) 727-1370; Bob Waggoner, e-mail rwaggon@sph.emory.edu, telephone (1-404) 727-7693, fax: (1-404) 727-1370.
- Junio/June
15-17 The second International Workshop in Sequential Methodologies (IWSM) will be held at the University of Technology of Troyes, Troyes, France. Information: Igor Nikiforov, phone: +33 3 25 71 56 78, fax: +33 3 25 71 56 99, e-mail: Igor.Nikiforov@utt.fr. For more information visit www.utt.fr/iwsm2009.
- Junio/June
17-19 Summer Institute of Applied Statistics, to be held in Provo, Utah, USA. The 34th Annual Brigham Young University Summer Institute of Applied Statistics is entitled "Exploring Data Visually". For more information visit statistics.byu.edu/summer_institute/. Contact: Kathi Carter, telephone (1-801) 422-4506, fax: (1-801) 422-0635, e-mail kathi_carter@byu.edu.
- Junio/June
18-20 BISP6 - Sixth Workshop on Bayesian Inference in Stochastic Processes, to be held in the Accademia Cusano, Bressanone/Brixen (BZ), Italy. BISP is devoted to review, discuss and explore directions of development of Bayesian Inference in Stochastic Processes and use of Stochastic Processes for Bayesian Inference. BISP6, endorsed by ISBA (International Society for Bayesian Analysis) and SIS (Italian Statistical Society), is organised by CNR IMATI in cooperation with George Washington University. Information: Fabrizio Ruggeri and Antonio Pievatolo, telephone: +39 0223699521, fax: +39 0223699538, e-mail: bisp6@mi.imati.cnr.it Website: www.mi.imati.cnr.it/conferences/bisp6.html.
- Junio/June
25-27 United States Conference on Teaching Statistics (USCOTS) '09. The third biennial United States Conference on Teaching Statistics (USCOTS 09) will be held at the Ohio State University in Columbus, Ohio, hosted by CAUSE, the Consortium for the Advancement of Undergraduate Statistics Education. Leaders in statistics education and assessment will give plenary talks, including Dani Ben-Zvi (Haifa, Israel), George Cobb, Peter Ewell, Ronald Wasserstein, and Chris Wild (Auckland, New Zealand). Contact: Jean Scott, phone 1-614-688-5913, fax: 1-614-292-2096, e-mail: scott.961@osu.edu. For more information visit www.causeweb.org/uscots.
- Julio/July
15-16 Seminar on "Innovative Approaches to Turn Statistics into Knowledge". The OECD and the US Census Bureau are jointly organising this seminar, which will take place in the headquarters of the US Census Bureau, located in Suitland, MD, USA. The purpose of this seminar is to contribute to the development of tools to help people to transform statistics into knowledge and decisions. Website: www.oecd.org/progress/ict/statknowledge. For more information contact: Lars Thygesen, Head of Statistics Information Management and Support Division, OECD, Statistics Directorate, telephone +33145248402 (Mobile +33616050468), e-mail: lars.thygesen@oecd.org.
- Julio/July
20-22 International Symposium in Statistics on GLLMM (Generalized linear longitudinal mixed models), to be held in St. John's, Newfoundland, Canada. For more information visit the website: www.iss-2009-stjohns.ca. Contact: Brajendra Sutradhar, phone (1-709) 7378731, fax (1-709) 7373010, e-mail bsutradh@math.mun.ca.
- Julio/July
20-24 The 24th International Workshop on Statistical Modeling will be held at Cornell University in Ithaca, New York, USA. Information: James Booth, e-mail jim.booth@cornell.edu. Website: www.stat.cornell.edu/IWSM2009.

2009

- Julio/July 21-24 13th Brazilian Time Series and Econometrics School (ESTE 2009), to be held in the Institute of Mathematical and Computing Sciences, in São Carlos, SP, Brazil. For more information visit <http://www.icmc.usp.br/~este2009/>.
- Julio/July 31 NSF-Census-IRS Workshop on Synthetic Data and Confidentiality Protection. A workshop that will bring together university-based researchers, members of the international official statistical community, and other interested user communities is planned for July 31, 2009, the Friday before the 2009 Joint Statistical Meetings in Washington, DC, USA. The purpose of the workshop is to discuss and critique newly created public-use micro-data files that are based on the concepts of “synthetic data” and “partially synthetic data.” The workshop will be held at the Census Bureau’s Headquarters in Suitland, MD, USA. The workshop will be comprised of three sessions for in-depth presentations, and a poster session. For more details, write to virtualrdc@cornell.edu.
- Agosto/August 1-6 2009 Joint Statistical Meetings, to be held in Washington, D.C., USA, jointly with the American Statistical Association, the International Biometric Society (ENAR and WNAR), the Institute of Mathematical Statistics, and the Statistical Society of Canada. Contact: Elaine Powell, phone: 1-888-231-3473, fax: 1-703-684-8069, e-mail: jsm@amstat.org. For more information: www.amstat.org/meetings/
- Agosto/August 6-8 15th ISSAT International Conference on Reliability and Quality in Design, to be held in San Francisco, California, USA. Contact: ISSAT RQD Conference, email: rqd@issatconferences.org. For more information visit www.issatconferences.org.
- Agosto/August 16-22 International Statistical Institute (ISI), 57th Biennial Session: includes meetings of the Bernoulli Society, the International Association for Statistical Computing, the International Association of Survey Statisticians, the International Association for Official Statistics, the International Association for Statistical Education, the Irving Fisher Committee on Central Bank Statistics, the International Society for Business and Industrial Statistics, and the International Environmetrics Society, to be held in Durban, South Africa. Information: ISI Permanent Office, P.O.Box 24070, 2490 The Hague, The Netherlands. Phone: +31-70-3375737; fax: +31-70-3860025; e-mail: isi@cbs.nl, isi2009@stats.wits.ac.za. Website: <http://www.statssa.gov.za/isi2009/index.aspx>.
- Agosto/August 24-26 The International Society for Business and Industrial Statistics (ISBIS) is organizing a Regional Meeting as a Satellite Meeting of the 57th Session of the International Statistical Institute (ISI). Information: Tertius De Wet, e-mail tdewet@sun.ac.za.
- Ag./August 31- Sept/Sept 4 VI School of Probability and Stochastic Processes, organized by the Institute of Mathematics of the Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) and the Centro de Investigación en Matemáticas, A.C., (CIMAT), to be held in Guanajuato, Gto., Mexico.
- Sept/Sept 27- The 26th IUSSP International Population Conference. Submissions can be made in French or in English. The Conference will take place in Marrakech, Morocco. IUSSP Conferences are open to everyone interested in population research. For more information visit: <http://iussp.org/marrakech2009/index.php>.
- Oct/October 27-30 25th International Methodology Symposium, to be held in Gatineau, Quebec, Canada. This anniversary Symposium will be titled "Longitudinal Surveys: from Design to Analysis". For more information visit www.statcan.ca/english/conferences/symposium2009/. Contact: Caroline Rondeau, e-mail: caroline.rondeau@statcan.ca.

2009

Nov/November 1-6 XI Congreso Latinoamericano de Probabilidad y Estadística Matemática (XI CLAPEM). Se llevará a cabo en el Club Puerto Azul, Naiguatá, Venezuela, con el auspicio de la Sociedad Latino Americana de Probabilidad y Estadística Matemática (SLAPEM), Capítulo Regional Latinoamericano de la Sociedad Bernoulli. Direcciones de contacto; J.R. León (chichileon_3@hotmail.com), C. Ludeña (cludena@ivic.ve) y S. Brassesco (sbrasses@gmail.com).

2010

Mayo/May 19-22 Conference on Nonparametric Statistics and Statistical Learning, to be held in Columbus, Ohio, USA The conference objective is to bring together researchers in Nonparametrics and Statistical Learning from academia, industry, and government in a relaxed and stimulating atmosphere focused on the development of both statistical theory and methods. For more information visit www.stat.osu.edu/~nssl2010/. Submitter: Steven MacEachern, telephone (1-614) 292-5843, fax (1-614) 292-2096, e-mail: snm@stat.osu.edu.

Mayo/May 23-26 38th Annual Meeting of the Statistical Society of Canada, to be held in Quebec, Quebec, Canada. Contact: Thierry Duchesne, telephone (1-418) 656-2131 x 5077, fax: (1-418) 656-2817, e-mail: thierry.duchesne@mat.ulaval.ca. For more information visit: www.ssc.ca/2010/index_e.html.

Mayo/May 25-27 Joint Research Conference on Statistics in Quality, Industry & Technology. The Quality and Productivity Research Conference and the Spring Research Conference on Statistics in Industry and Technology will be held jointly at the National Institute of Standards and Technology (NIST) in Gaithersburg, MD (a suburb of Washington, D.C.). Contact: Will Guthrie, phone: 1-301-975-2854, fax 1-301-975-3144, e-mail: will.guthrie@nist.gov.

Julio/July 5-9 ISBIS-2010, the biennial international conference of the International Society for Business and Industrial Statistics (ISBIS), will be held in Croatia. Key themes: industrial applications of Statistical Image Analysis; Future Directions for handling large and complex data sets; Financial Services; Health Services; quality & productivity improvement and decision-making in business and industry. Extended versions of papers may be submitted for publication in a special edition of the ISBIS journal, Applied Stochastic Models in Business and Industry. Information: Milena Zeithamlova, email milena@action-m.com. Website: <http://www.action-m.com/isbis2010>.

Julio/July 11-16 ICOTS 8 - *Data and Context in Statistics Education: Towards an Evidence-Based Society*, to be held in Ljubljana, Slovenia, organised by the International Association for Statistics Education (IASE) and the Slovenian Statistical Association. Website: <http://ICOTS8.org>. Information: IPC Chair: John Harraway (jharraway@maths.otago.ac.nz); Program Chair: Roxy Peck (rpeck@calpoly.edu); Scientific Secretary: Helen MacGillivray (h.macgillivray@qut.edu.au).

Julio/July 31- Ag./August 5 2010 Joint Statistical Meetings, to be held in Vancouver, British Columbia, Canada, jointly with American Statistical Association, the International Biometric Society (ENAR and WNAR), the Institute of Mathematical Statistics, and the Statistical Society of Canada. Contact: Elaine Powell, phone: 1-888-231-3473, fax: 1-703-684-8069, e-mail: jsm@amstat.org. For more information: www.amstat.org/meetings/index.cfm?fuseaction=main.

Julio/July 30- Ago/Aug 5 2011 Joint Statistical Meetings, to be held at the South Beach Convention Center, Miami Beach, jointly with the American Statistical Association, the International Biometric Society (ENAR and WNAR), the Institute of Mathematical Statistics, and the Statistical Society of Canada. Contact: Elaine Powell, phone: 1-888-231-3473, fax: 1-703-684-8069, e-mail: jsm@amstat.org. For more information: www.amstat.org/meetings/.

2011

Agosto/August 21-26 International Statistical Institute, 58th Biennial Session: Includes meetings of the Bernoulli Society, the International Association for Statistical Computing, the International Association of Survey Statisticians, the International Association for Official Statistics, the International Association for Statistical Education, the Irving Fisher Committee on Central Bank Statistics, the International Society for Business and Industrial Statistics, and the International Environmetrics Society, to be held in Dublin, Ireland. Information: ISI Permanent Office, P.O.Box 24070, 2490 The Hague, The Netherlands. Phone: +31-70-3375737; fax: +31-70-3860025; e-mail: isi@cbs.nl.

2012

Julio/July 28- Ago/Aug 2 2012 Joint Statistical Meetings, to be held in San Diego, California, USA, jointly with the American Statistical Association, the International Biometric Society (ENAR and WNAR), the Institute of Mathematical Statistics, and the Statistical Society of Canada. Contact: Elaine Powell, phone: 1-888-231-3473, fax: 1-703-684-8069, e-mail: jsm@amstat.org. For more information: www.amstat.org/meetings/.

2013

Agosto/August 3-8 2013 Joint Statistical Meetings, to be held in Montreal, Quebec, Canada, jointly with the American Statistical Association, the International Biometric Society (ENAR and WNAR), the Institute of Mathematical Statistics, and the Statistical Society of Canada. Contact: Elaine Powell, phone: 1-703-684-1221, fax: 1-703-684-8069, e-mail meetings@amstat.org. For more information: www.amstat.org/meetings.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE
PARA NUESTROS CORRESPONSALES**

La preparación de los originales para el Boletín Informativo se hace en Panamá, por lo que agradeceremos que las noticias destinadas a esta publicación sean remitidas a la siguiente dirección:

Prof. Evelio O. Fabbroni
Secretario Técnico
Instituto Interamericano Estadística (IASI)
c/o INEC - Contraloría General de la República
Apartado 0816-01521, Panamá, Panamá
Fax: (507) 223-6535
e-mail: fabpan@cwpanama.net
efabb@indec.mecon.gov.ar

**IMPORTANT INFORMATION
FOR OUR CORRESPONDENTS**

The preparation of the originals for the Newsletter is done in Panama. Consequently, we kindly request that those news destined to this publication be sent to the following address:

Prof. Evelio O. Fabbroni
Technical Secretary
Inter-American Statistical Institute (IASI)
c/o INEC - Contraloría General de la República
P.O. Box 0816-01521, Panama, Panama
Fax: (507) 223-6535
e-mail: fabpan@cwpanama.net
efabb@indec.mecon.gov.ar